



KIT PORTERO 2 HILOS MONOFAMILIARES

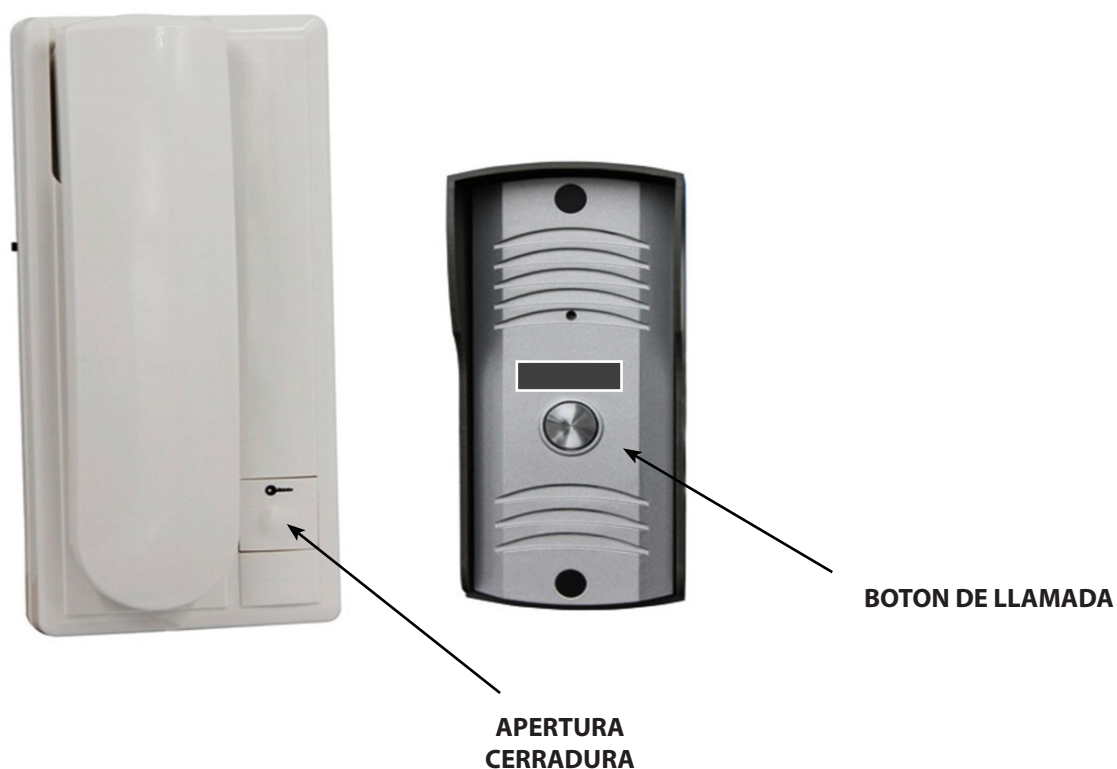
MANUAL DE USO



www.proxe.it

Es aconsejable leer atentamente el siguiente manual de usuario (y mantenerlo en el tiempo) para aprovechar al máximo el producto y cumplir con todas las normas de seguridad.

El artículo MIRO 620006 es un portero hiliar, ofrece un sistema de comunicación con la unidad externa por medio del enlace de solamente 2 hilos con la posibilidad de dar un impulso de apertura para elettrocerraduras.



El kit està compuesto por una unidad externa y por una unidad interna.

La unidad externa del kit fue concebida para ser resistente y duradera. resistente a las inclemencias, se fija a la pared con simples tornillos y tiene un específico techo de protección.

La unidad interna es una corneta ergonomica que tiene diseño moderno de importantes características eficaces.

Notas importantes :

No instalar este aparato en proximidad de otros aparatos electronicos como computadoras o televisores dado que pueden generar interferencias o perjudicar al correcto funcionamiento del aparato.

No abrir el producto, no sacar ni alguna parte. Los elementos en el interior del aparato no pueden ser substituidos o arreglados por el usuario.

Guardar el aparato en un lugar seco, evitar las infiltraciones de liquidos y humedad el evado.

Se aconseja desconectar el aparato de la red electrica cuando no viene utilizado para largo tiempo.

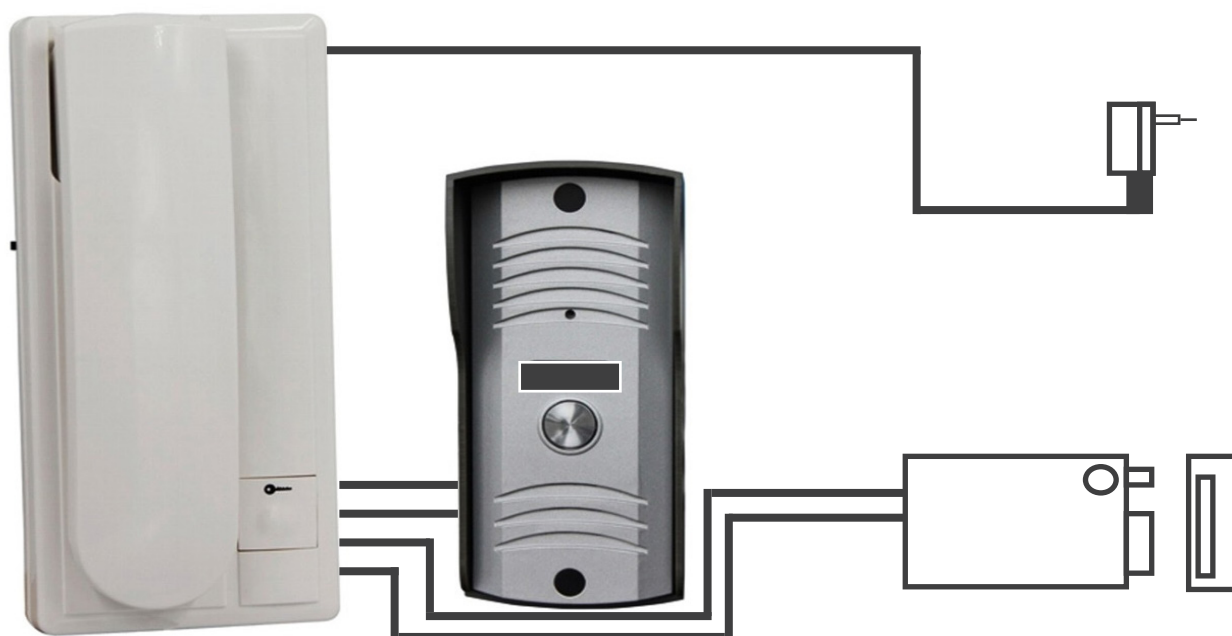
No acercar el aparato a flamas u otras fuentes de calor.

Evitar la exposicion directa al sol.

Poner el aparato sobre una superficie horizontal, en un espacio abierto y bien ventilado.

No cubrir el aparato (objetos, pesados, tejidos, etc) y evitar sacudidas puesto que pueden danar ed aparato. Instalarlo lejos de productos quimicos o gas: no utilizar detergentes para limpiarlo, sino un trapo humedo.

Conectar el porter a una linea compatible (12V, 700ma), a fin de evitar cada problema o deterioro.

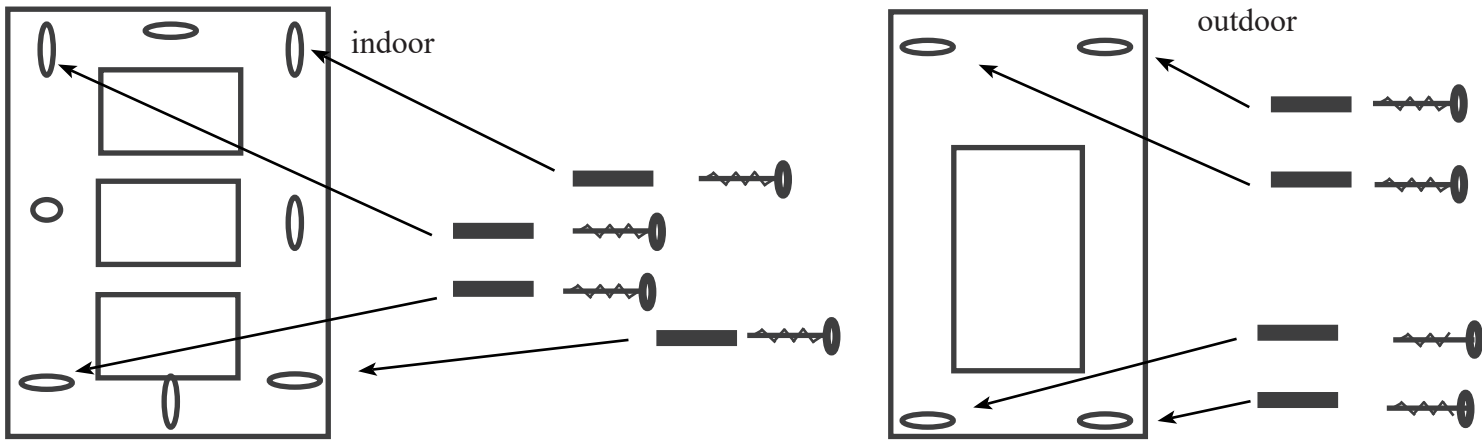


OPERACIONES PRINCIPALES

Pulsar sobre el boton de llamada de la unidad externa, la unidad interna sonará. Serà suficiente soltar la corneta desde el soporte para escuchar al audio transmitido por la unidad externa y comunicarse de manera bidireccional.

Pulsar sobre el boton de apertura para permitir que se abra la electrocerradura.

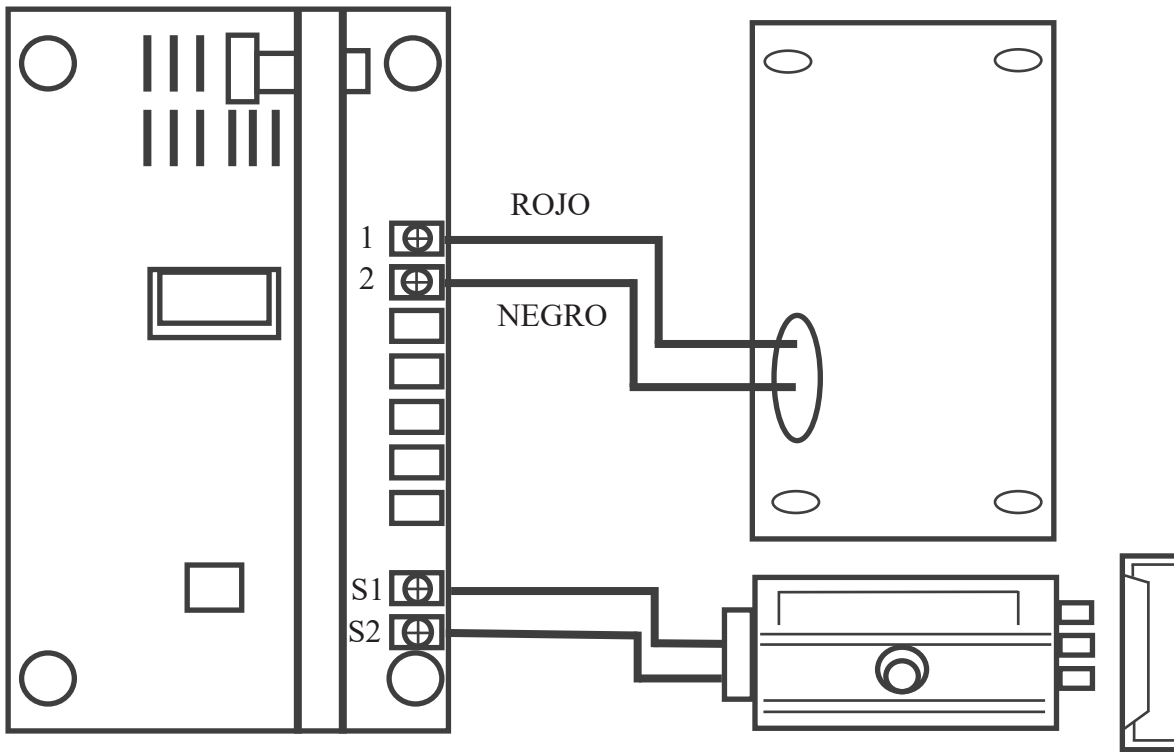
ESQUEMA DE INSTALACION



IMPORTANTE

NO CORTAR EL CABLE DE ALIMENTACION DEL PORTERO PARA EXTENDERLO: LOS CABLES

ESQUEMA DE CONEXION



Distancia entre pantalla y portero	Tipo de cable
1-----> 50 mt	2 X 0.75 mm ²
1----->150mt	2 X 1.0 mm ²

No doblar los cables de conexion. Utilizar cables con seccion adecuada.

Cuidado: la empresa no tiene responsabilidad para potenciales problemas o danos causados por procedimientos no adecuadamente efectuados o modifcas en la configuracion del producto, los que pueden convertir en nulo la garantia.

Contenido:

1 PORTERO

1 UNIDAD EXTERNA

1 MANUAL DE USO

Características	
Audio	bidireccional
Montaje de pared	Si
Mando electrocerradura	Si, con boton
Funcion control actuador	Si
Tono de llamada	Si
Alimentacion	220VDC
Frecuencia de respuesta	300 ~ 3400HZ
Voltaje de funcionamiento	DC 12V
Distancia maxima	150 m
Temperatura de funcionamiento	-10 °C +50 °C
Dimensiones unidad interna (PxHxL):	213x97x73mm
Dimensiones unidad externa (PxHxL):	145x65x51mm

Dichiarazione di Conformità
Declaración de Conformidad
EC Declaration of Conformity



Noi sottoscritti,
Nosotros, los firmantes,
We the undersigned,

PROXE SRL - Via Brigade Partigiane, 5 - 20037 PADERNO DUGNANO (MI)

Dichiariamo sotto la nostra responsabilità che il seguente prodotto:
Declaramos bajo nuestra responsabilidad que el siguiente producto:
Declare under our responsibility that the following product:

Descrizione:	KIT CITOFONICO 2 FILI MONOFAMILIARE
Descripción:	KIT PORTERO 2 HILOS MONOFAMILIARES
Description:	TWO-WIRED DETACHED INTERCOM
Marchio:	
Marca:	PROXE
Brand name:	
Modello:	
Modelo:	620006
Type model:	

è conforme ai requisiti essenziali delle seguenti Direttive:
es conforme a los requisitos esenciales de las siguientes Directivas:
conforms with the essential requirements of the following Directives:

2014/30/UE
2014/35/UE

in quanto conforme all'edizione corrente delle norme:
Como cumple con la edición actual de los estándares:
as it complies with the current edition of the standards:

2014/35/UE – Bassa Tensione
62638-1:2014/A11:2017 – Sicurezza degli apparati ITE (Information Technology Equipment)
55032:2015/A1:2016 - Compatibilità elettromagnetica degli apparecchi multimediali
55035:2017 - Compatibilità elettromagnetica degli apparecchi multimediali
61000-3-2:2014 - Compatibilità elettromagnetica degli apparecchi multimediali
61000-3-3:2013 - Compatibilità elettromagnetica degli apparecchi multimediali

Data / Date
11/01/2018

PROXE s.r.l.
Via Brigade Partigiane, 5
20037 PADERNO DUGNANO (MI)
Tel. 02.90380988 - e-mail: proxe@proxe.it
Cod. Fisc. e P. IVA 06411930966

PROXE Srl
Via Brigade Partigiane 5 – 20037 Paderno Dugnano (MI) – ITALY
Tel: +39 02 9186929 – Fax: +39 02 90380708 – E-mail: proxe@proxe.it
Cod. Fisc./P. IVA: 06411930966 – REA: MI-1891737

PRECAUCIONES/SECURIDAD:

- 1- No es un juguete. Tener lejano del alcance de los niños.
- 2- No cubrir. No tener cerca de las fuentes de calor.
- 3- No sumergir. No utilizar los lugares Húmedos o cerca de agua.
- 4- Posicionar el aparato en manera estable. No sometas a choques o presiones. No dirigir nunca la cámara hacia una fuente de luz directa o refleja hacia el sol.
- 5- No utilizar detergentes agresivos o corrosivo para la limpieza de la cámara.
- 6- No alterar o intentar de arreglar el aparato, riesgo de shock eléctrico y anulación de la ganancia.
- 7- Se trata de un sistema de protección confiable, pero no puede en ningún modo garantizar la eficacia total contra los robos.
- 8- Reciclar correctamente.

No usar para fines ilícitos! El utilizzo de aparatos de videovigilancia tiene que respetar las normas establecidas por el d.lgs 196/2003 Texto único sobre la privacidad.

En particular es necesario hacer referencia a la medida general sobre la videovigilancia del 29 abril 2004

Para informaciones en Internet visitar: <http://www.garanteprivacy.it/garante/doc.jsp?ID=1003482>

GARANTIA/ASISTECIA

Los artículos MIRO han sido realizados con el máximo cuidado y están garantizados por 2 años contra todos los vicios y defectos de fabricación. Cada producto viene comprobado y controlado antes de la comercialización y es conforme a las normativas en vigor. Para cualquiera pregunta técnica o en el caso que se verifiquen mal funcionamientos os rogamos de contactarnos a nuestra asistencia customercare@proxe.it – f.mendoza@proxe.it +34 683429530 Será nuestra prioridad responderle lo más pronto posible.

Horarios asistencia tecnica: Lun-Gio 9.00-12.30 | 14.00-17.00 Ven 9.00-12.30 | 14.00-16.00

NOTA BIEN: En vuestra comunicación os rogamos de especificar el lugar de adquisición, la fecha, el número del recibo fiscal, el código artículo PROXE (620006) y la problemática relativa al utilizzo del producto).

La garantía no cubre:

- averías derivadas de negligencia e impericia en el uso
- manumisiones o intervenciones no autorizadas sobre el producto
- daños debidos a choques, caídas, transporte
- alimentadores, baterías y accesorios



INFORMACIONES A LOS USUARIOS

En virtud del art. 13 del D.Lgs 25/07/2005 n° 151 "Aplicación de las Directivas 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, relativas a la reducción del uso de sustancias peligrosas en los aparatos eléctricos y electrónicos, así como la eliminación de los residuos"

•El símbolo del contenedor de basura marcado esta figurado en el aparato e indica que el producto, al final de la propia vida útil, debe ser recogido separadamente de los otros residuos;

•El usuario final tendrá que conferir el aparato llegado a fin de vida a los idóneos centros de recogida diferenciada de los residuos electrónicos y electrotécnicos, o devolverlo al vendedor al momento de la compra de un nuevo aparato de tipo equivalente, en razón de uno a uno;

•La adecuada recogida de la diferenciada para el inicio siguiente del aparato desusado al reciclaje, al tratamiento o a la eliminación ecológicamente compatible contribuye a evitar posibles efectos negativos sobre el medio ambiente, en la salud y favorece el reciclo de los materiales en que está compuesto el aparato. La eliminación abusiva del producto de parte del usuario comporta la aplicación de las sanciones administrativas prevista por la normativa vigente.

mir 
by

www.proxe.it

Distribuito de:

PROXE SRL - VIA BRIGATE PARTIGIANE 5 – 20037

PADERNO DUGNANO (MI) - ITALY

TEL: +34 683429530

Tel. +39 02 9186929

Fax 02 90380708

customercare@proxe.it

f.mendoza@proxe.it

MADE EN P.R.C.



CITOFONO

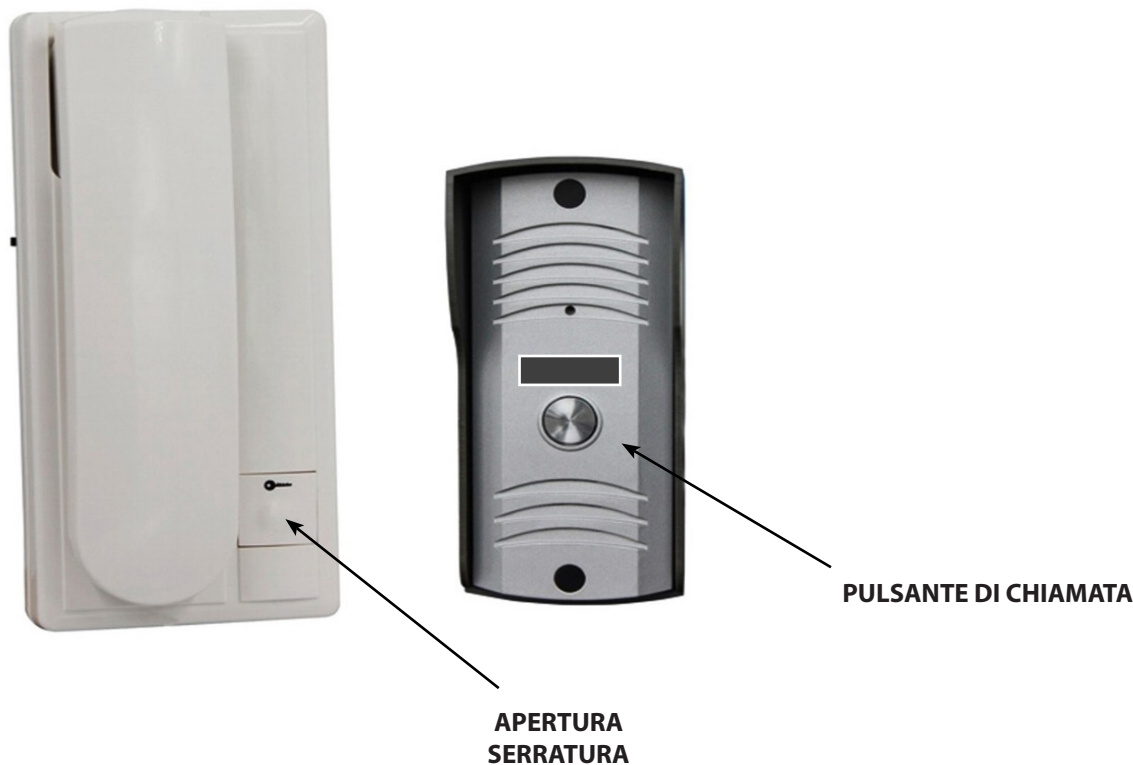
MANUALE D'USO



www.proxe.it

Si consiglia di leggere attentamente il seguente manuale d'uso (e di conservarlo nel tempo) al fine di utilizzare al meglio le potenzialità del prodotto e di rispettare tutte le norme di sicurezza.

L'articolo MIRO 620006 è un citofono filare, offre un sistema di comunicazione con l'unità esterna mediante il collegamento di soli 2 fili con la possibilità di dare un impulso di apertura per elettroserrature.



Il kit è composto da un'unità esterna e da una cornetta citofonica.

La pulsantiera esterna del kit è stata progettata per essere resistente e duratura. È resistente alle interperie, si fissa a parete con semplici viti ed è protetta da un apposito tettuccio.

L'unità interna è una cornetta ergonomica dal design moderno ad elevate caratteristiche performanti.

Note importanti :

Non installare questo apparecchio in prossimità di altri apparecchi elettronici quali computer o televisore in quanto possono provocare interferenze e nuocere al corretto funzionamento dell'apparecchio.

Non aprire il prodotto, non togliere alcun pezzo. Gli elementi all'interno dell'apparecchio non possono essere sostituiti o riparati dall'utilizzatore.

Riporre l'apparecchio in un luogo secco, evitare le infiltrazioni di liquidi e l'umidità. Non lasciare liquidi vicino all'apparecchio. Questo prodotto non è stato progettato per funzionare in un ambiente con un livello di umidità elevato.

Si consiglia di scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica quando non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo.

Non avvicinare l'apparecchio alle fiamme o ad altre fonti di calore.

Evitare l'esposizione diretta al sole.

Posare l'apparecchio su di una superficie piana, in un spazio aperto e ben ventilato.

Non coprire l'apparecchio (oggetti pesanti, tessuti, ecc.) ed evitare scossoni siccome possono danneggiare le parti più fragili dell'apparecchio. I prodotti chimici possono rovinare l'apparecchio. Installarlo lontano da prodotti chimici o gas: non utilizzare detergenti per pulirlo ma un panno umido.

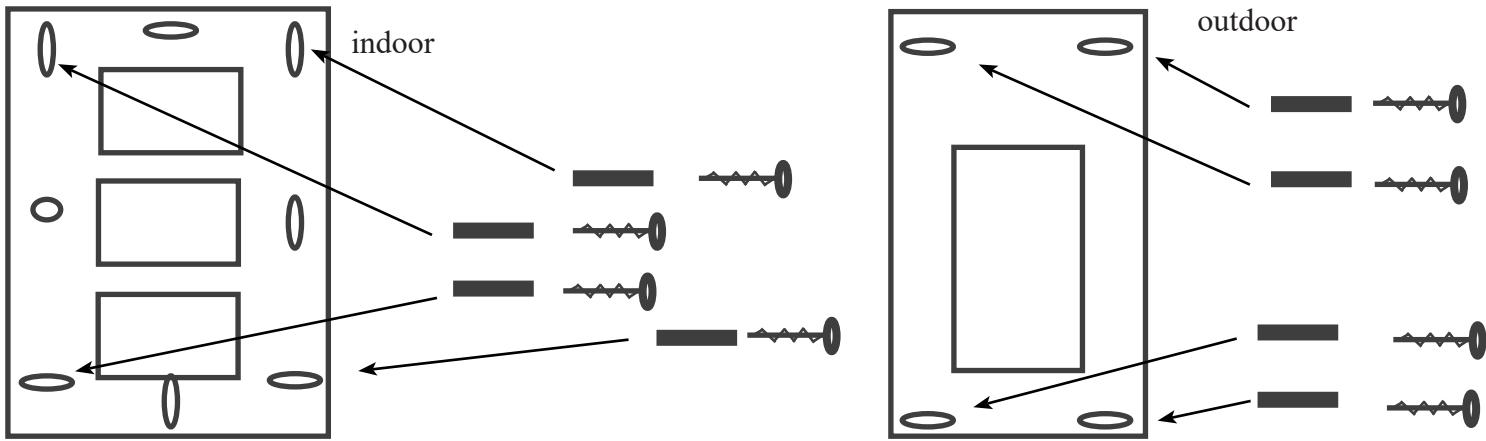
Collegare il citofono a una linea compatibile (DC12V, 700mA), al fine di evitare ogni problema e deterioramento.



Operazioni Principali:

1. Premere il pulsante di CHIAMATA dall'unità esterna e l'unità interna suonerà, sarà sufficiente sganciare la cornetta dal supporto per ascoltare l'audio trasmesso dall'unità esterna e comunicare in modo bidirezionale.
2. Premere il pulsante di apertura per consente di aprire l'elettroserratura.

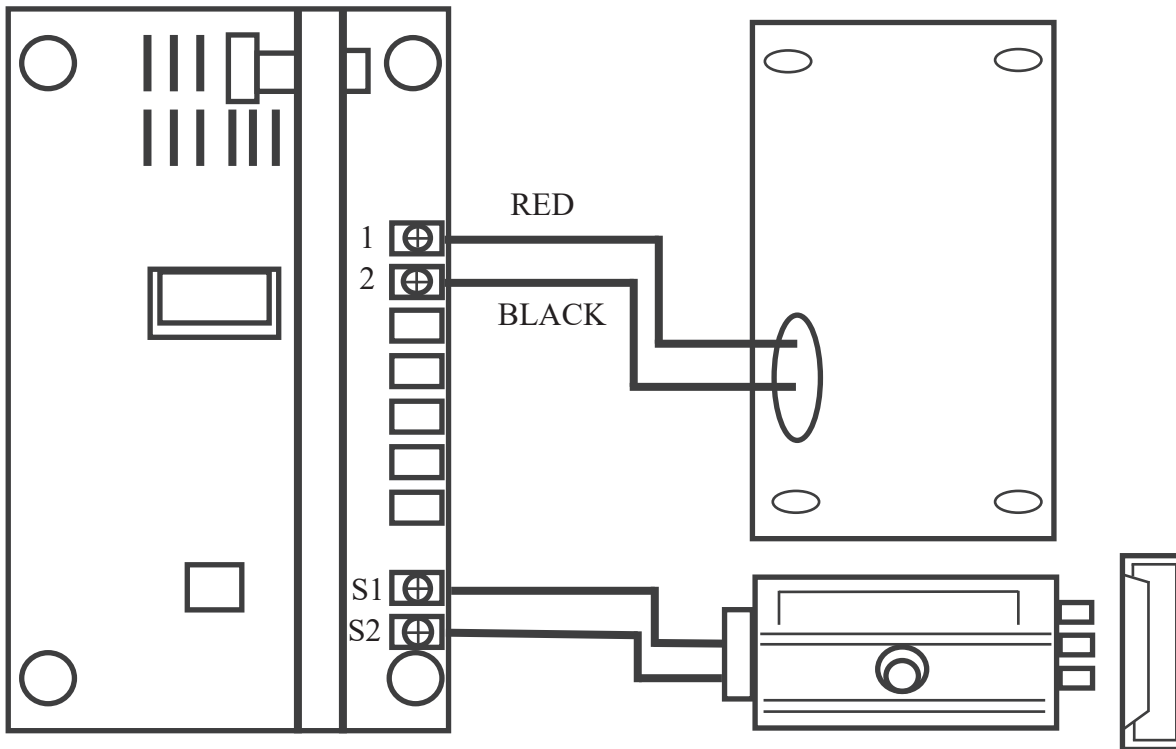
SCHEMA D'INSTALLAZIONE



IMPORTANTE

Non tagliare il cavo di alimentazione del citofono per allungare i cavi.

SCHEMA DI COLLEGAMENTO



Distanza tra il monitor e il citofono

Tipo di cablaggio

1-----> 50 mt

2 X 0.75 mm²

1----->150mt

2 X 1.0 mm²

Non raddoppiare i cavi di collegamento. Utilizzare dei cavi con la sezione adeguata.

Attenzione: l'azienda non è responsabile per eventuali problemi o danni causati da procedure non correttamente eseguite o modifiche alla configurazione di prodotto, che possono rendere nulla la garanzia!

Contenuto:

1 CITOFRONO

1 UNITA' ESTERNA

1 MANUALE D'USO

Caratteristiche	
Audio	bidirezionale
Montaggio a parete	Sì
Comando elettro-serratura	Sì, a pulsante
Funzione controllo attuatore	Sì
Suoneria	Sì
Alimentazione	220VDC
Frequenza di risposta	300 - 3400HZ
Voltaggio di funzionamento	DC 12V
Distanza max	150m
Temperatura di funzionamento	-10 °C +50 °C
Dimensioni unità interna (PxHxL):	213x97x73mm
Dimensioni unità esterna (PxHxL):	145x65x51mm

Dichiarazione di Conformità
Declaración de Conformidad
EC Declaration of Conformity



Noi sottoscritti,
Nosotros, los firmantes,
We the undersigned,

PROXE SRL - Via Brigate Partigiane, 5 - 20037 PADERNO DUGNANO (MI)

Dichiariamo sotto la nostra responsabilità che il seguente prodotto:
Declaramos bajo nuestra responsabilidad que el siguiente producto:
Declare under our responsibility that the following product:

Descrizione:	KIT CITOFONICO 2 FILI MONOFAMILIARE
Descripción:	KIT PORTERO 2 HILOS MONOFAMILIARES
Description:	TWO-WIRED DETACHED INTERCOM

Marchio:	
Marca:	PROXE
Brand name:	

Modello:	
Modelo:	620006
Type model:	

è conforme ai requisiti essenziali delle seguenti Direttive:
es conforme a los requisitos esenciales de las siguientes Directivas:
conforms with the essential requirements of the following Directives:

2014/30/UE
2014/35/UE

in quanto conforme all'edizione corrente delle norme:
Como cumple con la edición actual de los estándares:
as it complies with the current edition of the standards:

2014/35/UE – Bassa Tensione
62638-1:2014/A11:2017 – Sicurezza degli apparati ITE (Information Technology Equipment)
55032:2015/A1:2016 - Compatibilità elettromagnetica degli apparecchi multimediali
55035:2017 - Compatibilità elettromagnetica degli apparecchi multimediali
61000-3-2:2014 - Compatibilità elettromagnetica degli apparecchi multimediali
61000-3-3:2013 - Compatibilità elettromagnetica degli apparecchi multimediali

Data / Date
11/01/2018

PROXE s.r.l.
Via Brigate Partigiane, 5
20037 PADERNO DUGNANO (MI)
Tel. 02.90380938 - e-mail: proxe@proxe.it
Cod. Fisc. e P. IVA 06411930966

AVVERTENZE/SICUREZZA:

- 1- Non è un giocattolo. Tenere lontano dalla portata dei bambini
- 2- Non coprire. Non tenere vicino a fonti di calore.
- 3- Non immergere. Non utilizzare i luoghi umidi o nei pressi dell'acqua.
- 4- Posizionare l'apparecchiatura in modo stabile. Non sottoporre ad urti o pressioni.
- 5- Non utilizzare detergenti aggressivi o corrosivi per la pulizia.
- 6- Non manomettere o tentare di riparare l'apparecchio, rischio di shock elettrico e annullamento della garanzia.
- 7- Si tratta di un sistema di protezione affidabile, ma non può in alcun modo garantire l'efficacia totale contro i furti.
- 8- Riciclare correttamente

Non usare per scopi illeciti! L'utilizzo di apparecchiature di videosorveglianza deve rispettare le norme stabilite dal d.lgs 196/2003 – Testo unico sulla Privacy. In particolare è necessario far riferimento al Provvedimento generale sulla videosorveglianza del 29 aprile 2004.

Per informazioni su Internet:

<http://www.garanteprivacy.it/garante/doc.jsp?ID=1003482>

GARANZIA/ASSITENZA

Gli articoli MIRO sono stati realizzati con la massima cura e sono garantiti per 2 anni contro tutti i vizi e difetti di fabbricazione. Ogni prodotto viene testato e controllato prima dell'immissione in commercio e risponde alle normative in vigore. Per qualsiasi quesito tecnico o nel caso in cui si verificassero malfunzionamenti vi preghiamo di contattarci alla nostra assistenza customer@proxe.it

Sarà nostra cura rispondervi al più presto.

NOTA BENE: Nella vostra comunicazione Vi preghiamo di precisare il luogo d'acquisto, la data, il numero dello scontrino fiscale, il codice articolo MIRO (620006) e la problematica relativa all'utilizzo del prodotto.

La garanzia non copre:

guasti derivanti da negligenza ed imperizia nell'uso
manomissioni o interventi non autorizzati sul prodotto
danni dovuti a urti, cadute, trasporto
alimentatori, batterie e accessori.



INFORMAZIONI AGLI UTENTI

Ai sensi dell'art. 13 del D.Lgs 25/07/2005 n° 151 "Attuazione delle Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti"

- Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti;
- L'utente finale dovrà conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno;
- L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento o allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.
- Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente.

mir

by

www.proxe.it
Distribuito da:

PROXE SRL - VIA BRIGATE PARTIGIANE 5 – 20037

PADERNO DUGNANO (MI) - ITALY

Tel. +39 02 9186929

Fax 02 90380708

customer@proxe.it

MADE IN P.R.C.